



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО

СЕВЕРОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

„ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО ТЕРВЕЛ“ ТП

гр. Тервел, обл. Добрич, ул. „Св. Св. Кирил и Методий“ № 10, тел. 22 71, 23 09, факс 20 24 e-mail: dgs.tervel@dpshumen.bg

ДОГОВОР

№ 037/ 04.04.2023 г.

за покупко-продажба на прогнозно количество добита дървесина на временен склад по сортиментна ведомост от годишен план за ползването на дървесина за 2023 год. от държавните горски територии на ТП ДЛС Тервел, Обект №5-13-2023, отдели: 66-б, 81-е

Днес, 04.04. 2023 г. се склучи настоящият договор между:

1. ТП ДЛС Тервел, БУЛСТАТ 2016174120107, ЕИК по ДДС BG 2016174120107, със седалище и адрес на управление: гр. Тервел, ПК 9450, ул. „Кирил и Методий“ № 10, 05751 2271; 05751/2024, dgs.tervel@dpshumen.bg, представлявано от инж. Георги Димитров Ботев, в качеството на директор на ТП ДЛС Тервел и Димитър Жеков – ръководител счетоводен отдел, наричано по-долу за краткост ПРОДАВАЧ, от една страна

и

2. ЛЕСОТРЕЙД ДОБРИЧ ООД с ЕИК 203658190, със седалище и адрес на управление гр. Добрич 9300, УЛ. НЕЗАВИСИМОСТ № 18, ап. 2, тел.: 0889840470, branimir_popov@abv.bg, представлявано от Гюрсел Гюнер Адил, в качеството му на Управител наричан по-долу за краткост КУПУВАЧ, от друга страна, за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Настоящият договор се сключва на основание чл. 74“е“, ал.6 от Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горски територии – държавна и общинска собственост, и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти, и Заповед год. от Директора на ТП ДЛС Тервел – гр. Тервел.

1.2. ПРОДАВАЧЪТ прехвърля на КУПУВАЧА собствеността върху прогнозно количество добита дървесина от Обект №5-13-2023 на ТП ДЛС Тервел разпределена по категории, сортименти, количество и единична цена, подробно посочени в Приложение № 2, което е неразделна част от настоящия договор.

1.3. С оглед обстоятелството, че посочените в Приложение № 2 количества са прогнозни, КУПУВАЧЪТ приема да получи, заплати и транспортира, цялото количество дървесина, включено в обекта – предмет на настоящия договор, по договорените цени за един пространствен (пр.м³) или един плътен кубически метър (пл. м³)

1.4. Крайният срок на действие на договора е: 30.12.2023г.

1.5. Страните са длъжни да спазват разпоредбите на нормативните и поднормативни актове и други документи за ползване на дървесина от горите.

1.6. КУПУВАЧЪТ внася или учредява в полза на ПРОДАВАЧА гаранция за изпълнение в размер на 4768.00 лв. (Четири хиляди седемстотин шестдесет и осем лева), представляваща 5 % от стойността посочена в т. 2.1 от настоящия договор.

1.6.1. Когато гаранцията се предоставя в парична сума, същата се внася по сметка на ТП ДЛС Тервел IBAN: BG18CECB9790101948900, BIC: CECBBGSF, при Банка: ЦКБ АД, клон гр. Добрич.

1.6.2. В случай на учредяване на банкова гаранция в полза на **ТП ДЛС Тервел** в същата следва да има изричен запис, че тя се освобождава само след писмено известие от продавача.

1.6.3. Документът за внесена парична или учредена банкова гаранция, се представя при подписване на договора.

1.6.4. Гаранцията за изпълнение се освобождава след пълното и окончателно заплащане на дължимите суми и след транспортиране на цялото количество действително добита и фактурирана дървесина.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената, която КУПУВАЧЪТ заплаща общо за прогнозното количество добита дървесина от **Обект №5-13-2023** е: **95376,00 лв.** (Деветдесет и пет хиляди триста седемдесет и шест лева), без ДДС, или общо **114451,20/Сто и четиринадесет хиляди четиристотин петдесет и един лева 0,20стотинки/ с вкл. ДДС**, и представлява сбора на добитото количество дървесина по категории и сортименти и единични цени, посочени подробно в Приложение № 2 към настоящия договор.

2.2. Плащанията по договора се извършват, както следва:

2.2.1. Спечелилият търга, след сключване на договора и преди издаване на първи по ред превозен билет представя документ за платена авансова вноска в размер на 20% (двадесет процента) от достигнатата при търга обща цена, с включен и начислен ДДС.

2.2.2. Следващите плащания, след получаване и транспортиране на авансово платената дървесина, се извършват преди транспортирането на последващата добита дървесина, съгласно количествата, посочени в приемателно-предавателен протокол, изготовен от страните по договора. При плащане по банков път, същото се удостоверява с представяне в **ТП ДЛС Тервел** на надлежно заверен от банката платежен документ.

2.2.3. **ТП ДЛС Тервел** издава превозни билети за транспортиране на дървесината след представяне на документ от КУПУВАЧА, удостоверяващ извършено плащане. Превозните билети се издават до размера на внесените от КУПУВАЧА вноски.

2.2.4. Дървесината се транспортира в срока на договора, но не по-късно от 10 (десет) дни след подписване на предавателно-приемателен протокол от **ТП ДЛС Тервел** и при представена фактура за извършеното заплащане на предадената от Продавача и приета от Купувача дървесина. След изтичане на този срок КУПУВАЧЪТ дължи **магазинаж в размер на 0,3 % за всеки просрочен ден** от стойността на приетата и заплатена дървесина, като срокът на така уговорения магазинаж е не по-повече 30 (тридесет) дни от датата на подписване на предавателно-приемателен протокол. След изтичане на така договорения срок - магазинаж, нетранспортираната дървесината остава в полза на продавача с изключение на случаите когато транспорта не е могъл са бъде осъществен в посочени срок поради възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на Параграф 1, т.23 от ДР на **НУРВИДГТ** или **при условията на чл.4.1.3. от настоящия договор.**

2.2.5. Иззвозването на количествата дървесина става по график (краен срок и минимално количество), следващ графика за добив на дървесината от обекта.

III. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА ВЪРХУ ДЪРВЕСИНАТА

3.1. Дървесината преминава в собственост на КУПУВАЧА от момента на издаване на превозен билет на базата на издадена фактура и извършено плащане, като от датата на съставянето на предавателно-приемателния протокол за КУПУВАЧА възниква и задължението да осигури охрана от незаконни посегателства върху приетата от него дървесина.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4.1. ПРОДАВАЧЪТ има право да:

4.1.1. Извършва проверки в обекта относно спазването на разпоредбите на ЗГ и подзаконовите актове по прилагането му от страна на КУПУВАЧА.

4.1.2. В случай, че КУПУВАЧЪТ не изпълни свои задължения по настоящия договор, да прекрати едностренно договора и да задържи внесената от КУПУВАЧА гаранция за изпълнение.

4.1.3. Спре транспортирането на дървесината от временен склад при лоши метеорологични условия, както и при форсажорни обстоятелства по смисъла на §. 1, т.23 от ДР на Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горски територии – държавна и община собственост, и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти, във връзка с опазване и предотвратяване на повреди на горската пътна инфраструктура, като за този период купувачът не дължи неустойка.

4.1.4. Предложи промяна на тримесечния график за доставка на договорената дървесина, в случай, че е налице забава при добива на същата.

4.1.5. Откаже продажбата на заявените от КУПУВАЧА специални асортименти дървесина, при невъзможност за тяхното добиване.

4.2. ПРОДАВАЧЪТ е длъжен да:

4.2.1. Предостави на КУПУВАЧА договорените прогнозни количества дървесина по тримесечия и минимални количества в пл. м³ както следва:

Обект	Тримесечия				Общо
	I	II	III	IV	
Обект №5-13-2023		300	300	222	822

ПРОДАВАЧЪТ не носи отговорност за забава по графика в случай, че Изпълнителят на дърводобивната дейност за същия обект е в забава.

4.2.2. Уведоми писмено КУПУВАЧА за наличното количество дървесина на временен склад, предмет на договора - чрез изпращане на писмо с обратна разписка, факс или по електронна поща.

4.2.3. Предаде на КУПУВАЧА собствеността върху реално добита на временен склад дървесина с подписване на предавателно-приемателен протокол и издаването на фактура за плащане.

4.2.4. Осигури свой представител за предаването на наличната на склад дървесина в срок от 3 работни дни от изпращане на известие до КУПУВАЧА.

4.2.5. Издава на КУПУВАЧА превозни билети за транспортиране на дървесината до размера на платените от него вноски и да изготви приемателно–предавателен протокол за предадената дървесина.

4.2.6. Осигури на КУПУВАЧА достъп с подходяща техника, съобразена с теренните условия, за товарене и транспортиране на предадената на склад дървесина, за което се извършва оглед на място и се подписва протокол. В случай, че определените за транспортиране трасета касаят преминаването през пътища - община собственост или собственост на ФЛ или ЮЛ, същите се поканват да присъстват на огледа.

4.2.7. Уведоми писмено Купувача в тридневен срок от настъпване на форсажорните обстоятелства по смисъла на Параграф 1, т.23 от Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горски територии – държавна и община собственост, и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти. и да приложи доказателства за това, а в останалите случаи по същата точка- в срок от един работен ден.

4.2.8. Удължи срока на договора в случай, че на основание т.4.1.3. транспортирането на дървесината по договора е временно преустановено с периода, за който е преустановено.

4.3. КУПУВАЧЪТ има право да:

4.3.1. Получи превозни билети за транспортиране на заплатената от него дървесина до размера на внесените авансови вноски..

4.3.2. Получи достъп за товарене и транспортиране на заплатената дървесина, след подадена заявка до ПРОДАВАЧА, освен в случаите по т.4.1.3.

4.3.3. Направи рекламиации и претендира за възстановяване на заплатената сума, съгласно разпоредбите на Закона за защита на потребителите.

4.3.4. Получи на склад действително добитите количества дървесина, съгласно действащите стандарти за качество на дървесината (БДС/EN).

4.3.5. Заяви писмено добиването на специални асортименти, извън посочените в договора, което се приема от продавача при технологична възможност за добива им.

4.4. КУПУВАЧЪТ е длъжен да:

4.4.1. Приеме дървесината по категории и количество, съгласно Приложението по т.1.2. от настоящия договор.

4.4.2. Заплати уговорената цена, включително и авансовите вноски, в размера, по начините и в сроковете, определени в настоящия договор.

4.4.3. Осигури присъствие на свой представител при изпълнение на дейностите по настоящия договор.

4.4.4. Транспортира за своя сметка дървесината от временния склад в срока и съгласно клаузите посочени в настоящия договор.

4.4.5. Организира транспортирането на заплатената дървесина в 10-дневен срок, считан от датата на подписване на приемателно-предавателния протокол по горски и автомобилни пътища, водещи до общинската и републиканска пътна мрежа по начин, който не урежда горските и полските пътища, като не преминава през земеделски територии, независимо от начина им на трайно ползване.

4.4.6. Уведомява най-малко един работен предварително ПРОДАВАЧА за всяко предстоящо транспортиране на дървесина от обекта.

4.4.7. Спазва нормативните изисквания, предвидени в българското законодателство, регламентиращи транспортирането на дървесината, както и тези за техническа и пожарна безопасност и охрана на труда и опазване на обществената инфраструктура. Същият носи отговорност за всякакви злополуки и инциденти, предизвикани от наети от него лица при изпълнение на задълженията си по договора, както и за нанесени щети на трети лица.

4.4.8. КУПУВАЧЪТ няма право да прехвърля правата и задълженията си по договора на трети лица.

V. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

5.1. Страните по настоящия договор не дължат неустойки и обезщетения за претърпени вреди и загуби при неизпълнение на задълженията си по него, в случай, че последните се дължат на форсажорни обстоятелства, уважени реституционни претенции и непреодолима сила и други обстоятелства, възникнали след сключването на договора, в резултат на които неговото изпълнение е обективно невъзможно.

5.2. ПРОДАВАЧЪТ дължи на КУПУВАЧА неустойка за виновно неизпълнение на следните задължения:

5.2.1. Неустойка в размер, на 3 на сто от стойността на наличната на склад дървесина когато в срок по-дълъг от 30 дни от датата на предаване на дървесината не осигури достъп по точка 4.2.6 от договора изключение на случаите поради възникване на форсажорни обстоятелства по смисъла на Параграф 1, т.23 от ДР на **НУРВИДГТ**.

5.2.2. Неустойка в размер, равен на 2 на сто от стойността на неизпълненото количество дървесина спрямо графика, изчислена на база на обезличен кубичен метър, съгласно договора По точка 4.2.1. изключение на случаите поради възникване на форсажорни обстоятелства по смисъла на Параграф 1, т.23 от ДР на **НУРВИДГТ**

5.2.3. Неустойка в размер, равен на 3 на сто от стойността на заявленото за транспортиране количество дървесина по т.4.2.5., с изключение на случаите поради възникване на форсажорни обстоятелства по смисъла на Параграф 1, т.23 от ДР на **НУРВИДГТ**.

5.3. КУПУВАЧЪТ дължи неустойка на ПРОДАВАЧА при виновно неизпълнение на следните задължения:

5.3.1. Магазинаж в размер на 0,3 на сто от стойността на приетата дървесина, **за всеки просрочен ден**, след изтичане на срока по чл. 4.4.5 от договора като срокът на така уговорения магазинаж е не по-повече 30 (тридесет) дни от датата на подписване на предавателно-приемателен протокол с изключение на случаите когато транспорта не е могъл

са бъде поради възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на Параграф 1, т.23 от ДР на **НУРВИДГТ или при условията на чл.4.1.3. от настоящия договор**. След изтичане на така договорения срок за магазинаж, нетранспортираната дървесина остава в полза на продавача

5.3.2. По т. 4.4.2 - неустойка в размер на внесената от него гаранция за изпълнение на договора

5.3.3. По т. 4.4.3 - неустойка в размер на 0,5 на сто от стойността ѝ за всеки просрочен ден, но за не повече от 10 дни, след което внесената гаранция за изпълнение се задържа

5.3.5. При неспазване срока на транспортиране по т.4.4.4. КУПУВАЧЪТ дължи на ПРОДАВАЧА неустойка във вид на магазинаж в размер на 0,3 на сто от стойността на нетранспортираната дървесина на ден, за срок не по-дълъг от 30 (тридесет) дни от датата на изпадането в забава. След изтичане на този срок ПРОДАВАЧЪТ има право да прекрати договора, като задържи в своя полза гаранцията за изпълнение, като неустойка.

VI. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

6.1. Договорът се прекратява:

6.1.1. с изтичане на срока му;

6.1.2. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;

6.1.3. с едностренно писмено уведомление от всяка една от страните, когато след сключването му, поради обективни причини (форсмажорни обстоятелства, уважени реституционни претенции, непреодолима сила и др.), възникнали след сключването му, в резултат на които неговото изпълнение е обективно невъзможно. В този случай авансово внесените суми по договора, ако има такива, се връщат на КУПУВАЧА, внесената от КУПУВАЧА гаранция за изпълнение на договора се освобождава, а страните не си дължат неустойки и обезщетение за пропуснати ползи.

6.2. Договорът може да бъде прекратен незабавно с едностренно писмено уведомление от ПРОДАВАЧА, без да дължи обезщетения за пропуснати ползи и неустойки за вреди, в случай, че КУПУВАЧЪТ виновно неизпълни задълженията си по т.4.4.1- 4.4.7 от този договор.

6.3. Договорът може да бъде прекратен с едностренно писмено уведомление от КУПУВАЧА, когато след сключване на договора не му бъдат осигурени договорираният количества дървесина, съгласно договорения график. В този случай авансово внесените от него суми и гаранцията за изпълнение по договора се възстановяват в срок от 5 работни дни от датата на прекратяване на договора.

VII. СЪОБЩЕНИЯ

7.1. Всички съобщения и уведомления, включително и за прекратяване на договора, ще се извършват в писмена форма, по факс или чрез ел. поща. Адресите за кореспонденция на страните по договора са:

7.1.1. За ПРОДАВАЧА ТП ДЛС Тервел, гр. Тервел, ПК 9450, ул. „Кирил и Методий“ № 10, 05751 2271; 05751/2024, dgs.tervel@dpshumen.bg

7.1.2. За КУПУВАЧА - ЛЕСОТРЕЙД ДОБРИЧ ООД- гр. Добрич 9300, УЛ. НЕЗАВИСИМОСТ № 18, ап. 2, тел.: 0889840470, branimir_popov@abv.bg

7.2. При промяна на адреса за кореспонденция на някоя от страните по договора, същата е длъжна в седем (7) дневен срок да информира ответната страна. В случай на неизпълнение на настоящата клауза, из pratene на стария адрес съобщения се считат за връчени от датата, на която изправната страна е изпратила съобщението.

VIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

8.1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от страните.

8.2. Настоящият договор може да бъде изменян по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.

8.3. За неуредените в договора случаи се прилагат разпоредбите на българското законодателство.

8.4. Възникналите спорове, относно изпълнението, неизпълнението или тълкуването на настоящия договор, се решават чрез преговори и взаимно съгласие между страните, изразено в писмено споразумение, а когато такова липсва, спорът се решава от компетентен съд.

Настоящият договор съдържа 6 страници и се изготви и се подписва в два (2) оригинални и еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ЗА ПРОДАВАЧА: /П/ чл.59 от 33ЛД

ТП ДЛС Тервел

(инж.Георги Димитров Ботев-Директор)

ЗА КУПУВАЧА: /П/ чл.59 от 33ЛД

(Гюрсел Адил-управител)

Съгласувал: /П/ чл.59 от 33ЛД

Димитър Жеков – р-л.счет отдел/

Проверил: /П/ чл.59 от 33ЛД

/инж. Тодор Тодоров, зам.директор ТП ДЛС Тервел/

Изготвил: /П/ чл.59 от 33ЛД

Адв.Цветан Георгиев

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2 към договор №037/04.04.2023г.

продажба								
Обект	Отдел и подотдел	Дърве сен вид	Сортимент	Мерна единица	Прогнозно количество дървесина, пр.м3	Прогнозно количества дървесина, пр.м3	Достигната цена в лв.	Обща стойност, лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	7	8	9
5-13-2023	66-б	чдб	Ср.технологична	пр.м3	20	33	70.00	2310.00
		чдб	ДСД-мертеци	пл.м3	12	x	130.00	1560.00
		чдб	Др.технологична	пр.м3	13	22	70.00	1540.00
		чдб	Дърва	пр.м3	370	673	70.00	47110.00
		срлп	Ср.технологична	пр.м3	18	30	58.00	1740.00
		срлп	ДСД-мертеци	пл.м3	8	x	130.00	1040.00
		срлп	Др.технологична	пр.м3	8	13	58.00	754.00
		срлп	Дърва	пр.м3	201	365	58.00	21170.00
		Общо			650	1136		77224.00
	81-е	срлп	Ср.технологична	пр.м3	6	10	58.00	580.00
		срлп	ДСД-мертеци	пл.м3	4	x	130.00	520.00
		срлп	Др.технологична	пр.м3	4	7	58.00	406.00
		срлп	Дърва	пр.м3	158	287	58.00	16646.00
		Общо			172	304		18152.00
Всичко					822	1440		95376,00

ЗА ПРОДАВАЧА: /П/ чл.59 от 33ЛД

ТП ДЛС Тервел
(инж.Георги Димитров Ботев-Директор)

ЗА КУПУВАЧА: /П/ чл.59 от 33ЛД

(Гюрсел Адил-управител)

Съгласувал: /П/ чл.59 от 33ЛД
Димитър Жеков – р-л.счет отдел/

Проверил: /П/ чл.59 от 33ЛД
/инж. Тодор Тодоров, зам.директор ТП ДЛС Тервел/

Изготвили: /П/ чл.59 от 33ЛД
Адв.Цветан Георгиев